QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.), B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.

Il-Pulizija
(Spettur Bernard Charles Spiteri)

vs.

Francis Xuereb

Numru: 53/2019

Illum 12 ta' Marzu 2019

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni migjuba kontra l-imputat **Francis Xuereb,** iben Francis u Assunta xebba Grima, imwieled nhar l-1 ta' Ottubru 1952 fis-Sannat, residenti gewwa l-fond 'Our Lady of Ta' Pinu', Triq it-Tempju tal-Imramma, Sannat, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 61152(G):

Akkuzat talli nhar it-23.11.2018 ghall-habta tas-13:00hrs bhala persuna licenzjata ghall-insib fl-inhawi maghrufa Ta' Bardan limiti

ta' Sannat li waqt stagun miftuh ghall-kacca u l-insib halla xbieki jew mansab mhumiex skargati bix-xbieki kompletament mikxufa;

Il-Qorti giet gentilment mitluba li bis-sahha ta' regolament 27(2)(a) tal-L.S 549.42 barra li taghti l-piena skont il-ligi, tordna l-konfiska tal-corpus delicti u s-sospensjoni ta' kull licenzja jew permess mahruga taht ir-Regolamenti dwar il-Konsevazzjoni tal-Ghasafar Selvaggi u taht it-Taqsima XV tal-Kodici tal-Ligijiet tal-Pulizija, ghall-perijodu applikabli;

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti processwali kollha.

Semghet il-provi;

Semghet lill-Prosekuzzjoni tiddikjara li m'ghandhiex aktar provi xi tressaq f'dan il-kaz u b'hekk qed taghlaq il-provi taghha;

Rat li dan il-kaz kien investigat mill-Pulizija wara li tawha informazzjoni rapprezentanti tal-Birdlife li kienu qeghdin jaghmlu spezzjonijiet fl-inhawi Ta' Sannat dwar illegalitajiet marbuta mal-insib.

Ix-xhud tal-Birdlife spjegat il-Qorti kif innotaw mansab mhux skarigat u huma hejjew rapport u ghaddewh lill-Pulizija. Liema rapport flimkien ma' filmat kien esebit f'dawn l-atti.

Ir-rapprezentanta tal-Birdlife ma kinitx f'pozizzjoni li taghraf lill-imputat bhala l-persuna li kien fuq il-mansab u li kien telaq minn fuq il-post u halla l-mansab mhux mghotti jew skarigat.

Il-Qorti trid tirrimarka li ammirat lil din ix-xhud Sandra Maria Cuevas Gallego li giet lura Malta biex tixhed f'dan il-kaz u li xehdet il-verita' u cioe' qalet li m'gharfitx lill-imputat. Il-Qorti qieghda taghmel din ir-rimarka ghax kemm-il darb innutat persuni jixhdu li ghalkemm fil-fond tal-fond ta' qalbhom ma jkunux gharfu lill-imputat jghidu li gharfuh u hawn jiskatta l-kuncett tal-periklu tad-*dock identification* li din il-Qorti spjegat fis-sentenzi taghha fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Matthew Buttigieg** u **Il-Pulizija vs John Vella**.

Ikkunsidrat:

Din hija Qorti ta' Gudikatura Kriminali. Quddiemha persuna jew persuni jigu mixlija li wettqu reati kriminali. Il-Qorti hija adita bl-imputazzjonijiet li jingiebu quddiemha u li jkunu maghmula mill-Prosekuzzjoni. Hemm limitu kemm il-Qorti tista' tkun flessibbli fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-imputazzjonijiet li jingiebu quddiemha.

Għalkemm verament li l-komparixxi li fuqha hemm l-imputazzjonijiet hija ritenuta bħala *un avviso a comparire,* l-imputazzjonijiet huma dejjem ta' indoli penali. Ir-regoli tal-procedura ma jistgħux jigu interpretati b'mod wiesa' tali li l-

parametri tal-azzjoni penali jigu spustati jew mibdula. Altrimenti d-difiza ma tkunx tista' tiddefendi ruħha kif jixraq.

Quddiem din il-Qorti jekk persuna tinstab ħatja teħel piena. Jekk ma tinstabx ħatja tigi meħlusa mill-imputazzjonijiet dedotti. Il-valutazzjoni dwar jekk persuna tkunx ħatja jew le tiddependi dejjem fuq il-provi li jingiebu quddiemha (u quddiem ebda post jew *medium* ieħor) u l-istess valutazzjoni hija marbuta mal-imputazzjonijiet kriminali li jkunu gew miktuba u prezentati quddiemha mill-Pulizija Ezekuttiva jew skont kif ikunu gew mizjuda jew mibdula fl-istadju opportun – u dejjem mhux aktar tard minn meta l-Prosekuzzjoni tkun iddikjarat il-provi tagħha magħluqa. Altrimenti jekk ma jkunx hekk l-akkuzatur ikun jista' jbiddel il-parametri tal-azzjoni penali skont meta jidhirlu u skont l-andament ta' dak li jkun qed iseħħ jew li jkun irrizulta matul il-kors tal-process penali.

Għalkemm hemm element ta' flessibilita' provdut minn certu gurisprudenza fir-rigward tal-procedimenti quddiem dawn il-Qrati ta' gurisdizzjoni limitata, din il-flessibilita' trid tkun tali li ma tkunx ta' pregudizzju għall-proceduri penali u għad-drittijiet tad-difiza.

Is-setgħat ta' din il-Qorti u r-rimedji li din il-Qorti tista' tagħti f'kull kaz huma limitati u ristretti għal dawk li huma previsti mil-Ligi u fil-Ligi. Din il-Qorti ma għandhiex is-setgħa, ossia *carte blanche* li tiddeciedi kif trid u tipprovdi kull rimedju li jidhlilha f'moħħha jew

li trid jew li tkun tixtieq tagħti. Il-provvedimenti tagħha huma limitati għal dawk provduti fil-Kodici Kriminali.

F'kull kaz pero', stante li din hija Qorti ta' Gudikatura Kriminali hija marbuta bit-termini tal-imputazzjoni skont kif spjegat aktar 'il fuq. Aktar minn hekk quddiemha huwa dmir tal-Prosekuzzjoni li tipprova l-kaz tagħha skont kif proferit fl-imputazzjoni kontestata sal-grad ta' konvinciment morali u sufficjenza probatorja lil hinn minn kull dubju dettat mir-raguni. Mill-banda l-oħra jekk id-difiza tagħzel li tressaq xi provi jew sottomissjonijiet kif sar f'dan il-kaz, huwa bizzejjed għad-difiza li tikkonvinci lill-Qorti bit-tezi tagħha fuq bazi ta' konvinciment morali li jistrieħ fuq bilanc ta' probabilita' u f'kaz li dan iseħħ, u l-Qorti ma tħosshiex moralment konvinta li l-Prosekuzzjoni laħqet il-grad ta' prova rikjesta minnha, allura l-Qorti trid tillibera lill-imputat.

Biss din il-Qorti ma tistax tieqaf hawnhekk. Hija marbuta li tiggudika dan il-kaz skont l-akkuza li giet magħmula mill-Prosekuzzjoni kontra l-imputat u ma tistax tbiddel hi bis-setgħa tagħha stess il-parametri tal-kawza intrapriza mill-Prosekuzzjoni u tiddeciedi kif jiftlilha jew tmur lil hinn mill-imputazzjoni prezentata lilha mill-Prosekuzzjoni.

Il-Prosekuzzjoni pprezentat affidavits u x-xhud viva voce li ghamlet ir-rapport biex bdew bl-investigazzjoni taghhom.

L-affidavits prezentati flimkien mar-rapporti huma fid-dettal u juru bic-car li l-mansab inkwistjoni kif thalla mhux skarigat jew mghotti kien qieghed jikser provediment tal-ligi, legislazzjoni sussidjarja li waslet biex ikun permess insib ghall-imlievez u l-pluvieri b'numru ta' kundizzjonijiet.

Izda l-prova li torbot lill-imputat mal-mansab inkwistjoni ma ngabitx. Il-Prosekuzzjoni kellha ggib il-prova li l-mansab li nstab mhux skarigat kien il-mansab tal-imputat.

Peress illi ma ngabitx prova li l-mansab inkwistjoni huwa registrat fuq isem l-imputat Francis Xuereb, l-imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu ma gietx sodisfacentement pruvata, u b'hekk l-imputat ser jigi liberat mill-imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti, ma ssibx lill-imputat Francis Xuereb hati tal-imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu u b'hekk tilliberah minnha.

Dr. Joseph Mifsud
Magistrat